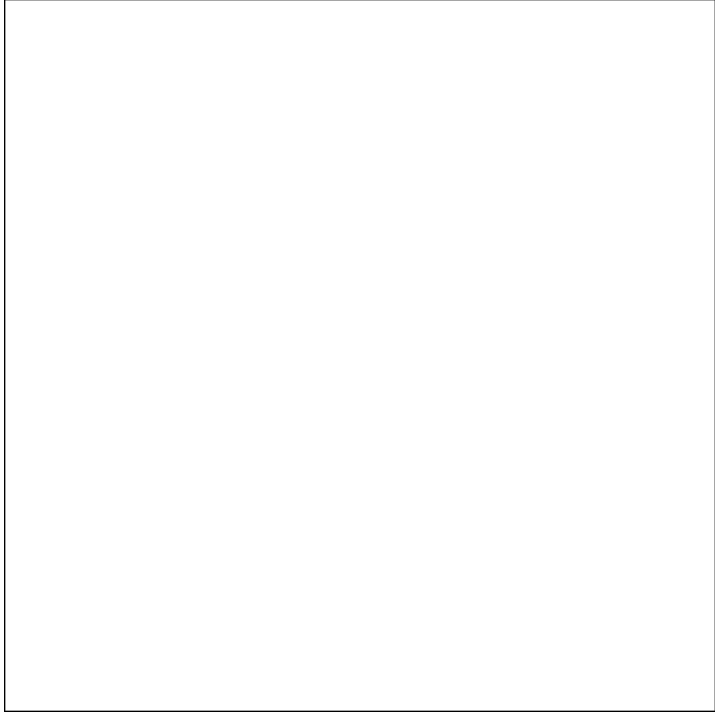




(uten bilder)

|| nivå 2

- ✍ Ingrid Schechter
- 🔒 Ingrid Schechter
- 📖 Heba Teshah, Maaouia Haj Mabrouk
- 🗨 arabisk / bokmål



Tingi og kuene

تينجى و الكونه

Barnebøker for Norge

barneboker.no

تينجى و الكونه / Tingi og kuene

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustrert av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Heba Teshah, Maaouia Haj Mabrouk
(ar), Espen Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>





تِيْنُغِي يَعْيشُ مَعَ جَدَّتِهِ.

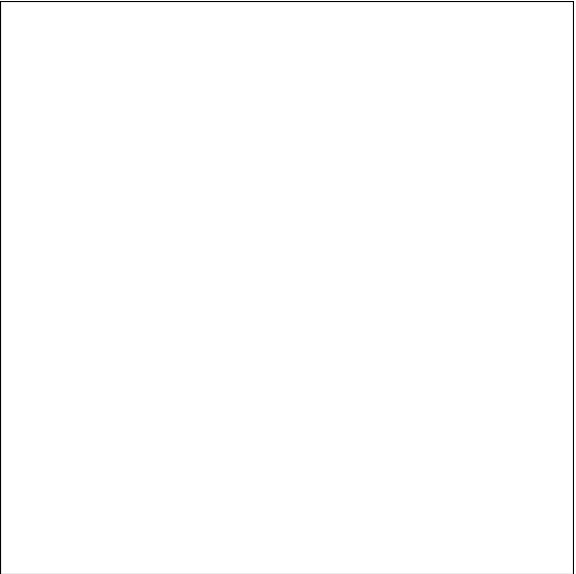
...

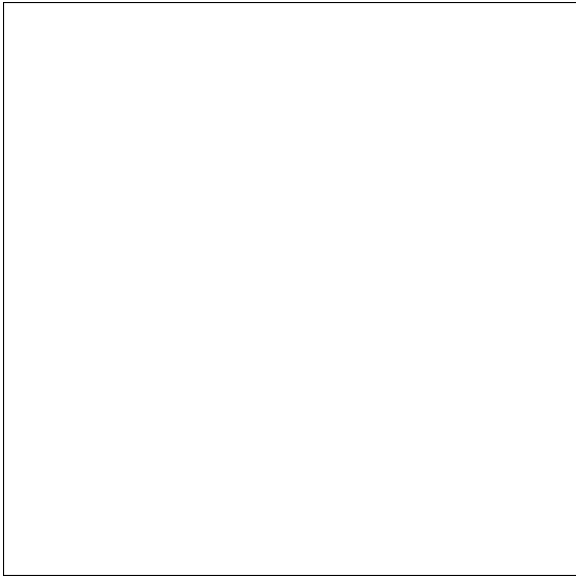
Tingi bodde sammen med bestemoren sin.

Han pleide å passe på kuene med henne.

...

قَدْ أَتَى عَلَى الْكَافِرِينَ
الْوَعْدُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ.





فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ جَاءَ الْجُنُودُ.

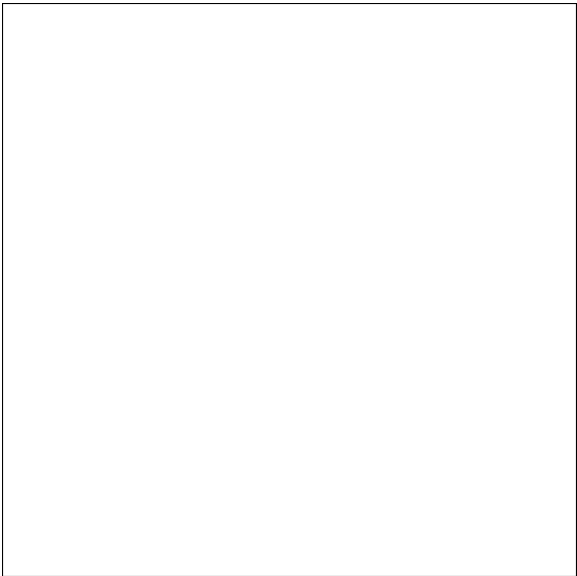
...

En dag kom soldatene.

De snek seg stille hjem.

...

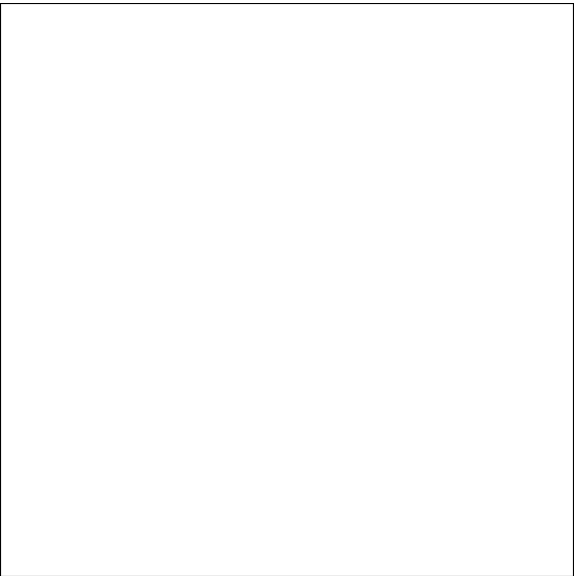
وَسَلَّأَ إِلَىٰ نَبِيِّهَا نَاطِقًا.



De tok kuene.

...

وَأَخَذُوا النُّعْرَ بُعْتًا.





هَرَبَ تَيْنُغِي وَجَدَّتْهُ بَعِيداً وَاخْتَبَأُ.

...

Tingi og bestemoren hans løp og gjemte seg.



عِنْدَمَا صَارَ الْمَكَانُ آمِناً، حَرَجَ تَيْنُغِي وَجَدَّتْهُ.

...

Da det var trygt, kom Tingi og bestemoren hans ut.

En av soldatene satte foten rett på ham, men han sa ikke et ord.

...

واضع أحد الجنود قدمه على يمينه، لكنه بقي هادئاً. وضع



De gjemte seg i skogen til natten kom.

...

واجتنبوا بيتي الشيخيرات حتى الليل. واجتنبوا





ثُمَّ عَادَ الْجُنُودُ.

...

Da kom soldatene tilbake.



حَبَّأَتِ الْجَدَّةُ تَيْنِغِي تَحْتَ الْأُورَاقِ.

...

Bestemor gjemte Tingi under bladene.